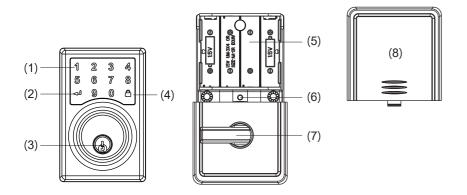


### Guía del usuario



- Para evitar dañar el panel y el recubrimiento no utilice productos guímicos ni agregue lubricantes al limpiar la cerradura.
- · Se recomienda utilizar una batería alcalina para estabilizar la fuente de alimentación.
- · No mezcle baterías alcalinas con baterías regulares de zinc-carbono o marcas mixtas.

# Interfaz operativa



#### 1. Teclas numéricas

Se utilizan para ingresar los códigos de usuario. Cada código debe tener entre 4 y 10 dígitos.

### 2 Botón confirmar

Configuración de funciones y bloqueo.

# 3. Cilindro

Se bloquea o desbloquea con la llave.

### 4. Botón de bloqueo

Ejecutar bloqueo de puerta

#### 5. 5. Portabaterías Cuatro baterías alcalinas AA (1.5 V).

# 6. Botón de programación

Restaurar ajuste predeterminado / modo de programación.

### 7. Pieza giratoria

Para bloquear / desbloquear la cerradura desde

### 8. Tapa de la batería

Se empuja hacia arriba y hacia afuera para reemplazar las baterías.

# Instrucciones de uso

# Sonidos y luces del indicador de uso

Significado	Luces	Sonido
Operación exitosa	Destella una vez en verde	1 pitido
Programación exitosa	Destella dos veces en verde	2 pitidos prolongados
Configuración predeterminada restaurada	Destella 3 veces en naranja	3 pitidos prolongados
Error en la operación	Destella 3 veces en rojo	3 pitidos
Error en la programación	Destella 5 veces en rojo	5 pitidos
Error al ingresar el código 5 veces/ bloqueo del sistema	Destella 5 veces en rojo	5 pitidos prolongados
Bloqueado	Destella una vez en rojo	1 pitido prolongado
Desbloqueado	Destella dos veces en verde	2 pitidos
Batería baja	Destella 10 veces en rojo	10 pitidos prolongados
In Programming Mode	Flashes Orange Slowly	None

# **Programación**



- El botón de programación se encuentra en el chasis interior, debajo del portabaterías.
- · Si no pulsa ningún botón en 5 segundos durante la programación, el sistema se desconectará y deberá reiniciar el procedimiento.
- ·Si crea un código de programación, el botón de programación solo servirá para restaurar los ajustes predeterminados y deberá utilizar el código de programación para acceder al modo de programación.
- Utilice el botón de programación para acceder al modo de programación luego de instalar o restablecer la configuración predeterminada.

Proceso de identificación apertura de la puerta	Botón de programación $\rightarrow 0 \rightarrow \longleftarrow$ NOTA: Luego de instalar o restablecer la configuración predeterminada, también puede añadir el primer Código de Usuario para ejecutar automáticamente el proceso de identificación de apertura de la puerta.	
Agregar Códigos de Usuario (CU)	Botón de programación → 1 →	
Eliminar Códigos de Usuario individuales (CU)	Botón de programación $\rightarrow$ 2 $\rightarrow$ $\longleftarrow$ Ingrese el CU $\rightarrow$ Vuelva a ingresar $\rightarrow$ $\longleftarrow$	
Eliminar todos los Códigos de Usuario (CU)	Botón de programación → ③ → ←	
Agregar Código de Programación (CP)	Botón de programación → 4 → → → Ingrese el CP → → NOTA:  * El Código de programación no puede coincidir con ningún otro Código de Usuario y no desbloqueará la cerradura.  * Tenga en cuenta que una vez se habilite un código de programación, el botón de programación se desactiva y solo se puede usar para restablecer el bloqueo de fábrica.  * Para programar el bloqueo mientras el Código de Programación esté activado, en lugar de pulsar el botón de Programación, ingrese el código de programación y pulse el botón Confirmar para activar el Código de Programación.	
Activar / Desactivar bloqueo automático (desactivado por defecto)	Botón de programación $\rightarrow \boxed{5} \rightarrow \boxed{4}$	
Ajustar el tiempo de retardo del bloqueo automático	Botón de programación $\rightarrow$ $\bigcirc 6$ $\rightarrow$ $\bigcirc 4$ $\rightarrow$ segundos $\rightarrow$ $\bigcirc 4$	
Activar/desactivar audio (desactivado por defecto)	Botón de programación $\rightarrow \boxed{7} \rightarrow \boxed{4}$	
Habilitar/deshabilitar el modo vacaciones	Botón de programación → 8 →   NOTA: Si habilita el modo de vacaciones, todos los códigos de usuario siguen en la memoria, pero no serán válidos hasta que se desactive el modo vacaciones.	
Agregar Código de Usuario de un solo uso	Botón de programación $\rightarrow$ 9 $\rightarrow$ CU de un $\rightarrow$ solo uso  NOTA: Se pueden almacenar hasta 5 códigos de usuario de un solo uso. Los códigos de usuario de un solo uso deben tener entre 4 a 10 dígitos.	
Restaurar configuración predeterminada		

# Restaurar configuración predeterminada

Presione el botón de programación durante más de 5 segundos. La programación se restablecerá a los códigos predeterminados de fábrica cuando se escuchen 3 pitidos prolongados.

NOTA: Luego de restaurar la configuración predeterminada, debe ejecutar el proceso de identificación de apertura de la puerta nuevamente antes de programar cualquier otra función o agregar el primer CU para ejecutar el proceso de identificación de apertura de la puerta automáticamente.



# Notas para la programación

#### Identificación de cambio de apertura de la puerta

- Realice este proceso para que la cerradura se adapte al sentido de bloqueo y desbloqueo de
- · Esta función se utiliza para que la cerradura se adapte a la orientación de su puerta (izquierda o derecha).
  • Si luego de realizar este paso la cerradura sigue atascada, asegúrese de que no haya ningún
- obstáculo en la cerradura o en la jamba de la puerta que impida que la cerradura se extienda.

#### Agregar Códigos de Usuario

- Se pueden guardar hasta 30 códigos de usuario. Los códigos de usuario deben tener entre 4 a 10 dígitos
- Por razones de seguridad, los primeros 4 dígitos de cada código de usuario deben ser únicos.
- Por ejemplo, no puede programar un código de usuario 1-2-3-4-5 ni un código de usuario 1-2-3-4-6.
- · Pulse el botón de bloqueo antes de introducir el código para iluminar el teclado por la noche.

#### Eliminar todos los Códigos de Usuario

· La función de bloqueo del teclado se desactivará cuando se eliminen los Códigos de Usuario. La cerradura solo se puede operar de forma manual con la llave durante este tiempo.

### Activar/Desactivar el Código de Programación

- Opcional: un Código de Programación le permite realizar cambios de programación sin necesidad de acceder al botón de programación.
- Se puede guardar un código de programación y debe tener entre 4 a 10 dígitos.
- · El Código de programación no puede coincidir con ningún otro Código de Usuario y no desbloqueará la cerradura.
- Para programar el bloqueo cuando el Código de Programación esté habilitado, en lugar de pulsar el botón de programación, ingrese el Código de Programación y pulse el botón Confirmar para habilitar el Código de Programación.
- Repita los pasos de programación para desactivar el Código de Programación. Tenga en cuenta que una vez se habilite un código de programación, el botón de programación se desactiva y solo se puede usar para restablecer el bloqueo de fábrica.

### Activar / Desactivar bloqueo automático

- · La configuración predeterminada está deshabilitada. Una vez activado el bloqueo automático, el ajuste por defecto será de 30 segundos.
- Para cambiar el retardo de tiempo de bloqueo automático, consulte el paso de programación "Establecer el tiempo de retardo del bloqueo automático"
- Repita los pasos de programación para desactivar el bloqueo automático.

### Establecer el tiempo de retardo del bloqueo automático

• Pulse el número del teclado que corresponda a su preferencia de retardo de tiempo. El tiempo de retardo de tiempo debe ajustarse entre 10~99 segundos.

### Activar/desactivar audio

• El indicador LED de estado seguirá funcionando una vez se desactive el audio. Repita los pasos de programación para habilitar el audio.

### Activar/desactivar el modo vacaciones

- · Cuando el modo de vacaciones esté habilitado, todas las funciones electrónicas también quedarán deshabilitadas.
- La puerta debe bloquearse o desbloquearse manualmente con la llave.
- · Repita los pasos de programación para desactivar el modo vacaciones.

# Agregar el Código de Usuario de un solo uso

- Se pueden guardar hasta 5 Códigos de Usuario de un solo uso. Los Códigos de Usuario de un solo uso deben tener entre 4 y 10 dígitos.
- El Código de Usuario de un solo uso se eliminará automáticamente luego de usarlo.
- El mismo código de usuario de un solo uso se puede crear de nuevo luego de usarlo.

#### Restablecimiento de fábrica

 Luego de restaurar la configuración predeterminada, se eliminarán todos los Códigos de Usuario y toda la programación se cambiará a la configuración de fábrica.

# Solución de problemas

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	ACCIÓN CORRECTIVA
Ninguno de los botones responde luego de completar la instalación y colocar las baterías. (Sin sonido y sin luz de fondo)	Problemas con las baterías o el cableado.	Reemplace las baterías o asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente. Compruebe si el cable de la unidad de bloqueo interior está conectado correctamente.
Luego de instalar la cerradura y las baterías, la puerta no se puede bloquear y se emiten tres pitidos cortos al pulsar el botón de bloqueo.	El proceso de identificación de apertura de la puerta aún no está completo.	1. Ejecute el proceso de identificación de apertura de la puerta. (consulte el paso de programación 1) 2. Cree el primer código de usuario nuevo y el proceso de identificación de apertura de la puerta se ejecutará automáticamente. (consulte el paso 2 de la programación)
Tras instalar la cerradura y las baterías, se emiten diez pitidos y ninguno de los botones responde. (Sin sonido y sin luz de fondo)	La batería no tiene suficiente energía para abastecer la cerradura.	Reemplace la batería.

Copyright © 2025 ASSA ABLOY Americas Residential Inc. All rights reserved